

### 配件指南 LED指示灯 Stella 润滑剂 泵管 电源 联系Stella经销商 盖子 视窗 订购泵软管备用件。 涂抹少量润滑剂在 泵软管连接件 Stella IQ进水口內缘 蓝牙 参考备用配件包装, 了解配件回收说明。 0 Stella Pulse (泵)

### 电源灯指示

持续绿灯 - 已充满 绿灯闪烁 - 电量低

黄色/橙色 - 充电&在充电中

#### 蓝牙灯指示

蓝灯闪烁 - 搜索模式 持续蓝灯 - 连接已建立 无灯指示 - 断开 - 蓝牙未连接

# 泵灯指示

持续绿灯 - 脉冲泵工作中

绿灯闪烁 - 脉冲泵准备就绪 - 随时可用

红灯闪烁 - 脉冲泵出现异常 持续红灯 - 设备无法正常工作

#### Stella售后服务

#### 充电

设备每个月至少完成一次12-16小时的完全充电。未执行 则会导致电池老化,而且设备能完成的循环次数也将减少。 参考Stella IQ的电池指示灯查看IQ和Pulse的电池余量。

•••••

#### 定期充电:

机器应每周一次得到完整的隔夜充电(12-16小时), 如果使用频繁,一周需充电两次。

## 充电安排:

# 施用润滑剂

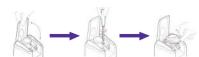
每六个月涂抹少量 Stella 润滑剂在 Stella IQ 进水口位置。 如需参考润滑剂施用过程,查阅配件使用说明。

下次润滑剂使用日期: 安装日期:

速故障排除指南		
STELLA IQ 时间控制装置)	事件描述	如何处理
没有图形 消毒循环并未启动	Stella未检测到5升消毒液的添加。 Stella未水平放置或者5升消毒液未添加。	<ul><li>使用平衡水平仪调平平衡底座。</li><li>确保气泡位于水平仪中间。若未处于正中位置,使用平衡底座四周脚垫进行调整,直至气泡位于水平仪中间。</li><li>当凹槽装满消毒液时,观察水位线是否水平。</li><li>确保加入的消毒液为5升。合盖时,消毒液溢出,流入溢水隔。此操作确保凹槽内的消毒液足量。</li></ul>
START CYCLE	已向Stella中加入Fuse™内镜消毒液,但循环不启动。 如果排液软管未向下放置,液体也能会被迫返流至 Stella IQ(时间控制装置),导致水分堵塞。	• 确保与 Stella IQ (时间控制装置) 相连的排液软管向下放置。
BLUETOOTH X LINK LOST  STELLA PULSE 94	Pulse 脉冲泵蓝牙连接丢失。消毒循环未完成,须重做。	• 关闭 Stella IQ (时间控制装置) 及 Stella Pulse (泵),再次进行蓝牙连接过程。进行蓝牙连接时,需先打开 Stella Pulse (泵),再打开 Stella IQ (时间控制装置)。如果故障仍然存在,则可能是电源问题,请联系 Stella 帮助中心。
VALVE NOT CLOSED  STELLA IQ 58	Stella IQ (时间控制装置) 检测到球阀存在异物, 球阀未关闭。基座中无消毒液。	<ul> <li>从基座上取下Stella IQ(时间控制装置),检查Stella IQ(时间控制装置)排水口是否被异物堵塞。</li> <li>重启循环。</li> <li>如果问题仍未解决,请联系Stella代理机构。</li> </ul>
INCOMPATIBLE PULSE SOFTWARE STELLA PULSE 95	Stella IQ (时间控制装置) 与 Stella Pulse (泵) 固件不兼容。	<ul> <li>打开 Stella Suite 软件,使用 USB 连接线连接时间 Stella IQ (时间控制装置) IQ 与电脑。 前往"帮助"菜单,选择"检查软件更新"。</li> <li>完成后,对 Stella Pulse (泵) 重复该操作。</li> <li>如果没有安装 Stella Suite 软件,请访问 www.tristel.com/Stella 网站并安装 Stella Suite 软件,然后完成上述步骤。</li> </ul>
**************************************	Stella Pulse (泵) 检测到堵塞。	<ul><li>循环未成功完成。基座中的消毒液将排放到废液收集器。</li><li>检查器械是否堵塞。</li><li>重新启动循环。</li><li>如果故障仍然存在,请联系Stella帮助中心。</li></ul>
NO SOLUTION STELLA PULSE 138	Stella IQ未检测到溶液。Stella Pulse (泵) 连接管路的 过滤器未浸入凹槽中,器械开口未打开,Stella Pulse (泵) 连接管路的左侧接口未连接到 Stella Pulse,或器械未与 Stella Pulse (泵) 连接管路的鲁尔接头连接。	·检查Stella Pulse (泵)连接管路的左侧接口确已连接到Stella Pulse 脉冲泵。 ·检查过滤器确已完全浸没在凹槽中。 ·若器械有开口,确保其处于打开状态。 ·检查器械确已与 Stella Pulse (泵)连接管路的鲁尔接头连接。 ·点按"开始/确认"键进行确认。循环在被中止前,您有3次确认的机会。
INSTRUMENT UNHOOKED  STELLA PULSE 115/125  CONFIRM INSTRUMENT CONNECTED	Stella 检测到器械未连接到 Stella Pulse (泵), 或在进行循环时断开。	<ul> <li>若此故障发生在循环开始前,请在30秒内,将连接器械管腔的鲁尔接头与器械重新连接。</li> <li>点按"开始/确认"键进行确认。</li> <li>若重连的操作时长大于30秒,将无法进行确认;若在循环进行时尝试操作,消毒液将排入废液收集器内。</li> <li>循环并未成功执行,必须重复。</li> </ul>
TRISTEL FUSE  STELLA PULSE 119	Stella未检测到Fuse™内镜消毒液。 循环失败: Stella将自动排出溶液。	・必须使用Fuse™内镜消毒液重新开始新的循环。

# Stella Pulse 泵软管更换

每完成1000次循环,需要更换Stella Pulse泵软管。

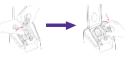


确保 Stella Pulse 已关闭。掀起 Pulse 的绿色上盖。 用平头螺丝刀卸下透明视窗上的螺丝,并将其从 Pulse上取下。



# 步骤2

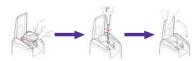
抬起泵软管一侧的连接头,顺时针方向转动绿色泵头, 进一步抬起泵软管弯曲部分,最后将另一侧连接头抬起, 从而移除泵管。



# 步骤3

将新的泵软管装入Stella Pulse。先将左侧连接头(接口带塑料,较另一侧接头略小)放入。然后用手将中段泵管 沿绿色泵头弯曲放入。确认按压泵头后侧的泵管到位。 右侧泵管接头将嵌入到对应位置。

如泵软管未有连接到正确的接口,泵软管将不能正常运作。



装回透明视窗,确保将后侧边缘推入Stella Pulse槽口 中。然后装上螺丝固定,注意不要拧得过紧。



生产企业: Tristel Solutions Limited, Lynx Business Park, Cambs, UK, CB8 7NY
T +44 (0) 1638 721500 E mail@tristel.com W www.tristel.com **在华责任单位:**雀艾斯达医疗器械(上海)有限公司 上海市黄浦区淡水路277号二层203室 T+86 (21) 8016 2555 E 888@tristel.com



